

Micro HI-Fi Component System

- Istruzioni per l'uso
- Bruksanvisning

CMT-FX205/FX200



© 2010 Sony Corporation Printed in China

http://www.sony.net/

Si dichiara che l'apparecchio è stato fabbricato in conformità all'art. 2, comma 1 del D.M. 28.08.1995 No.548.

ATTENZIONE

Per ridurre il rischio di incendi, non coprire l'apertura per la ventilazione dell'apparecchio con giornali, tovaglie, tende, ecc. Non mettere le sorgenti a fiamma ma come le candele accese sull'apparecchio. Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio al gocciolamento o agli spruzzi e non mettere sull'apparecchio degli oggetti che contengono liquidi, come i vasi.

Non installare questo apparecchio in uno spazio ristretto, come una libreria o un armadietto a muro.

Poiché la spina principale viene usata per scollegare l'unità dalla rete di alimentazione, collegare l'unità ad una presa CA facilmente accessibile. Se si dovesse notare un'anormalità nell'unità, scollegare subito la spina principale dalla presa CA.

Non esporre le pile o l'apparecchio con le pile installate ad eccessivo calore come la luce del sole, il fuoco o simili.

L'unità non è scollegata dalla rete di alimentazione per tutto il tempo che è collegata alla presa CA, anche se l'unità stessa è stata spenta.

La pressione eccessiva del suono dall'altoparlare e dalla cuffia può causare la perdita dell'udito.

ATTENZIONE
L'uso di stereocuffie con questo prodotto aumenta il rischio per gli occhi.



Questo apparecchio è

classificato come un

prodotto al LASER DI CLASSE I. Questa etichetta indica che il prodotto non emette radiazioni laser sulla parte posteriore.

Avviso per i clienti: le seguenti informazioni sono applicabili soltanto all'apparecchio venduto nei paesi che applicano le direttive UE.

Il fabbricante di questo prodotto è Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Giappone.

Il rappresentante autorizzato per la normativa EMC è la fabbrica del prodotto è Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Per qualsiasi questione riguardante l'assistenza o la garanzia rivolgersi agli indirizzi indicati nella documentazione separata per l'assistenza o la garanzia.

Il trattamento del dispositivo

elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il smaltimento delle pile esauste o del prodotto, potete contattare il Comune, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

In caso di smaltimento abusivo di apparecchiature elettriche ed elettroniche potrebbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa applicabile (valido solo per l'Italia).

Applicabile ai seguenti accessori: Telecomando

SONY

Micro HI-Fi Component System

- Bruksanvisning

CMT-FX205/FX200



© 2010 Sony Corporation Printed in China

http://www.sony.net/

WARNING

Täck inte för apparatens ventilationsöppningar med tändningar, bordsduskar, gardiner eller liknande, eftersom det kan leda till brand. Ställ heller aldrig brännande föremål som t.ex. tända ströppjåvor öppnå apparaten. Utsett inte apparaten för droppande vätska eller stänk, och ställ inte vätskefyllda behållare som t.ex. blomvaser öppnå apparaten, eftersom det kan leda till brand eller elstöt.

Installera inte anläggningen i ett stövt utrymme som t.ex. i en bokhylla eller inuti ett skåp.

Strömmen till den här apparaten byts med hjälp av stickkontakten, så anslut apparaten till ett tillräckligt vägguttag. Om apparaten börjar betis sig konstigt på något sätt så dra gemensamt ut stickkontakten av vägguttaget.

Utsett inte batterier eller apparater med batterier i bruk för allför hög värme på grund av direkt solljus, öppen eld, eller liknande.

Anläggningen är strömförlös så länge stickkontakten är satt i vägguttag, även om strömbyraren på själva anläggningen är avstängd.

Alltfor högt ljudtryck från hörlurar kan orsaka hörselskador.

WARNING
Användning av optiska instrument tillsammans med den här produkten ökar risken för synskador.

Denna apparat är klassificerad som en laserapparat av KLASS1. Denna märkning sitter på baksidan.

Att observera för kunden: följande information gäller endast för produkter som säljs i länder där EU-direktiv gäller.

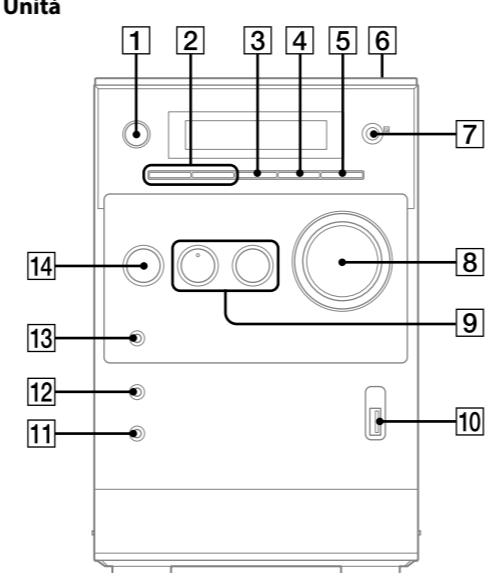
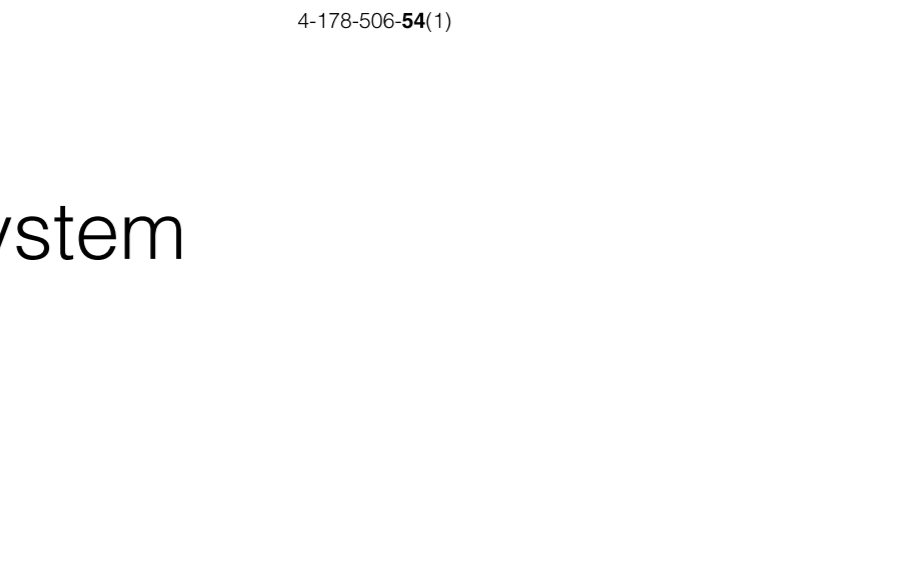
Denna produkt är tillverkad av Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan.
Auktoriserad representant för EMC och produkt säkerhet är Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland.
För eventuella service- eller garantifrågor hänvisar vi till adresserna som anges i de separata service- och garantidokumenten.

Omhändertagande av gamla elektriska och elektroniska produkter (Användbar i den Europeiska Unionen och andra Europeiska länder med separata insamlingsystem)

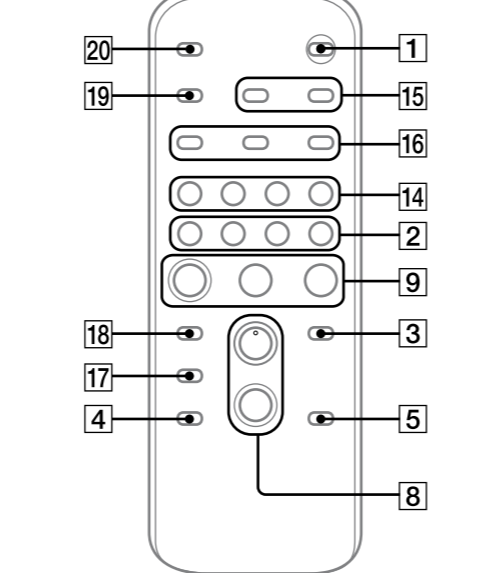
Symbolen på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuella negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall.

Återvinning av material hjälper till att bibehålla naturens resurser. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter eller sophämningsstjänst eller affären där du köpte varan.


Relevanta tillbehör: Fjärrkontroll

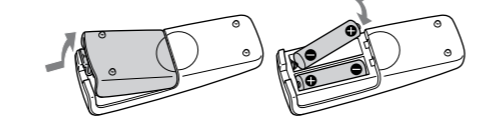


Telecomando



Questo manuale spiega principalmente le operazioni usando il telecomando, ma le stesse operazioni possono anche essere eseguite usando i tasti sull'unità con nomi uguali o simili.


Per usare il telecomando
Far scorrere e rimuovere il coperchio dello scampo per pile ed inserire due pile R6 (formato AA) (non in dotazione), prima il lato  , facendo corrispondere le polarità indicate sotto.





Note sull'uso del telecomando





- *Con l'uso normale le pile dovrebbero durare circa sei mesi.
- *Non mischiare una pila vecchia con una nuova o diversi tipi di pile.
- *Se non si usa il telecomando per un lungo periodo di tempo, togliere le pile per evitare danni causati dalla perdita di fluido delle pile e dalla corrosione.





Quando si trasporta questo sistema

- Rimuovere un disco per proteggere il meccanismo del CD.
- Premere I/⏻ (alimentazione)  sull'unità per spegnere il sistema e confermare che "STANDBY" smetta di lampeggiare.
- Scollegare il cavo di alimentazione.


Per impostare l'orologio

- Premere I/⏻  per accendere il sistema.
- Premere CLOCK/TIMER SET  per selezionare il modo di impostazione dell'orologio.

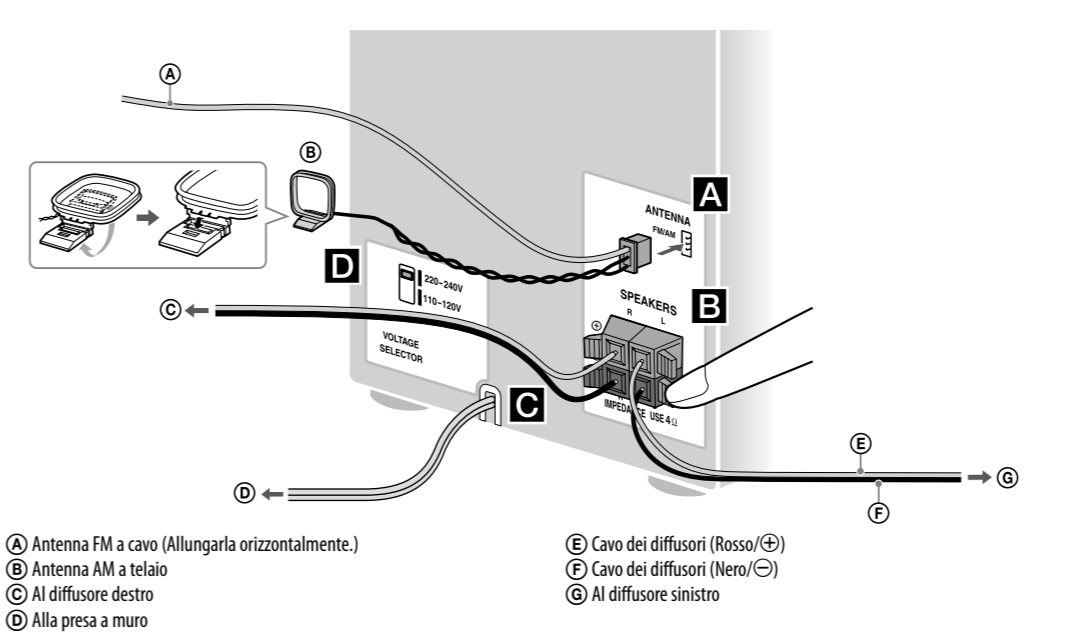
Se "PLAY SET" lampeggia, premere ripetutamente   per selezionare "CLOCK" e poi premere ENTER  .

- Premere ripetutamente   per impostare l'ora e poi premere ENTER  .
- Usare lo stesso procedimento per impostare i minuti.

Nota
Le impostazioni dell'orologio vengono perse quando si sceglie il cavo di alimentazione o si verifica un'interruzione di corrente.

Per visualizzare l'orologio quando il sistema è spento
Premere DISPLAY  . L'orologio si visualizza per circa 8 secondi.

Preparativi



- Antenna FM a cavo (Allungarla orizzontalmente.)
- Antenna FM a filo
- Al diffusore destro
- Al diffusore sinistro
- Alla presa a muro

A Antenne

Per ottenere una posizione e un orientamento che forniscano una buona ricezione e poi installare l'antenna. Tenele le antenne lontano dai cavi dei diffusori e dal cavo di alimentazione per evitare di ricevere dei disturbi.

B Diffusori

Inserire soltanto la parte speltata del cavo.

C Alimentazione

Collegare il cavo di alimentazione ad una presa a muro. Se la spina non si adatta alla presa a muro, staccare l'adattatore per la spina in dotazione (soltanto per i modelli dotati di un adattatore).

D Selettore di tensione


Per i modelli con un selettore di tensione, impostare VOLTAGE SELECTOR sulla tensione della linea elettrica locale.


Operazioni




Riproduzione di un disco CD/MP3





- Selezionare la funzione CD. Premere CD .
- Mettere un disco. Premere  PUSH OPEN/CLOSE  sull'unità e mettere un disco con l'etichetta rivolta in alto nello scomparto del CD. Per chiudere lo scomparto del CD, premere  PUSH OPEN/CLOSE  sull'unità.
- Avviare la riproduzione. Premere  (riproduzione) .





Altre operazioni


Per **Premere**
Fare una pausa nella riproduzione. **II** (pausa)  . Per riprendere la riproduzione, premere di nuovo il tasto.

Interrompere la riproduzione. **II** (arresto) .

Selezionare una cartella su un disco MP3. Ripetutamente  (selezione cartella) +  - .

Selezionare un brano un file.  (ritorno indietro)   (avanzamento rapido)  durante la riproduzione e premere il tasto sul punto desiderato.

Trovare un punto in un brano o file (riavvolgimento).   (riavvolgimento)  (avanzamento rapido)  durante la riproduzione e premere il tasto sul punto desiderato.

Selezionare la riproduzione. Ripetutamente REPEAT  finché appare "REP" o "REPI".



Preparativi

- Selezionare "TUNER FM" o "TUNER AM". Premere ripetutamente TUNER/BAND .
- Eseguire la sintonia.

Per la scansione automatica
Premere ripetutamente TUNING MODE  finché appare "AUTO" e poi premere +/-   . La scansione si interrompe automaticamente quando una stazione è sintonizzata e "TUNED" e "ST" (soltanto per i programmi stereo) si illuminano sul display.

Se "TUNED" non si illumina e la scansione non si interrompe, premere  per interrompere la scansione e poi eseguire la scansione manuale (sotto). Quando si sintonizza una stazione che fornisce i servizi RDS, il nome della stazione appare sul display (soltanto il modello per l'Europa).


Per la sintonia manuale

Premere ripetutamente TUNING MODE  finché appare "MANUAL" e poi premere ripetutamente +/-  per sintonizzare la stazione desiderata.

Per collegare una cuffia opzionale

Collegare la cuffia alla presa PHONES  sull'unità.

Suggerimento
Per ascoltare su una stazione FM stereo debole, premere ripetutamente MODE  finché appare "MONO" per disattivare la ricezione stereo.

Preselezione delle stazioni radiofoniche
1 Sintonizzare la stazione desiderata.
2 Premere TUNER MEMORY  per selezionare il modo di memoria del sintonizzatore.

3 Premere ripetutamente +/-   per selezionare il numero di preselezione desiderato.

4 Premere ENTER  per memorizzare la stazione.
5 Ripetere i punti da 1 a 4 per memorizzare altre stazioni.

È possibile preselezionare fino a 20 stazioni FM e 10 AM. Le stazioni preselezionate sono conservate per circa mezza giornata anche se si scollega il cavo di alimentazione o se si verifica un'interruzione di corrente.

6 Per richiamare una stazione radiofonica preselezionata, premere ripetutamente TUNING MODE  finché appare "PRESET" e poi premere ripetutamente +/-  per selezionare il numero di preselezione desiderato.

Riproduzione di un file del dispositivo USB
Il formato audio che può essere riprodotto su questo sistema è MP3.*

* I file con protezione del copyright DRM (Digital Rights Management - Gestione dei diritti digitali) non possono essere riprodotti con questo sistema.




I file scaricati da un negozio musicale online potrebbero non essere riprodotti su questo sistema.




Controllare i seguenti siti Web per le informazioni sui dispositivi USB compatibili.

Per i clienti in Europa e in Russia: <http://support.sony-europe.com/>

Per i clienti nell'America Latina: <http://www.sony-latin.com/index.cmp>

Per i clienti in altre nazioni/regioni: <http://www.sony-asia.com/support>

- Selezionare la funzione USB. Premere USB .
- Collegare il dispositivo USB alla porta +< (USB) .
- Avviare la riproduzione. Premere .

Per cambiare il modo di riproduzione
Premere ripetutamente PLAY MODE  mentre il lettore è fermo. È possibile selezionare la riproduzione normale () per tutti i file MP3 nella cartella sul disco), la riproduzione in ordine casuale ("SHUF" o  "SHUF") per la riproduzione in ordine casuale delle cartelle) o la riproduzione programmata ("PGM").

* Quando il display mostra un disco CD-DA (audio), la riproduzione  (SHUF) esegue la stessa operazione di riproduzione normale (SHUF).

Nota sulla riproduzione ripetuta
"REP" indica che un singolo brano o file viene ripetuto finché si interrompe la riproduzione.

Nota sul modo di riproduzione in ordine casuale
Quando si spegne il sistema, il modo di riproduzione in ordine casuale selezionato ("SHUF" o  "SHUF") viene cancellato e il modo di riproduzione ritorna al modo di riproduzione normale ().

Note sulla riproduzione di dischi MP3
*Non salvare altri tipi di brani o file, le cartelle che non sono necessarie su un disco che ha i file MP3.

*Le cartelle che non hanno file MP3 vengono saltate.

*I file MP3 vengono riprodotti nell'ordine in cui sono registrati sul disco.

*Il sistema può riprodurre soltanto i file MP3 che hanno un'estensione di file ".mp3".

*Anche quando il nome del file ha l'estensione di file ".mp3", se il file reale è diverso, la riproduzione di questo file potrebbe produrre un forte rumore che potrebbe danneggiare il sistema di diffusori e il sistema potrebbe funzionare male.

*Il numero massimo di cartelle è 255 (inclusa la cartella root).

*Il numero massimo di file MP3 è 512.

*I file della cartella (la struttura ad albero dei file) è 8.

*La compatibilità con tutti i software di codifica/scrittura MP3, i dispositivi di registrazione e i supporti di registrazione non può essere garantita. I dischi MP3 incompatibili potrebbero produrre dei disturbi o l'audio interrotto o potrebbero non essere affatto riprodotti.

Nota sulla riproduzione dei dischi multisezione
*Se la prima sessione sul disco è una sessione CD-DA, le altre sessioni sul disco non possono essere riconosciute indipendentemente dal formato della sessione soltanto i brani CD-DA nella prima sessione possono essere riprodotti.

*Se il formato della sessione per la prima sessione è CD-ROM e le sessioni successive sono registrate nello stesso formato, il sistema continua durante a riprodurre i file MP3 in sessioni multiple finché il sistema incontra un'altra sessione registrata in un formato diverso.

^[1] Questo apparecchio è classificato come un prodotto al LASER DI CLASSE I

^[2] Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici

^[3] Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato




^[4] Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali

^[5] Per informazioni più dettagliate circa il smaltimento delle pile esauste o del prodotto, potete contattare il Comune, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato



^[6] In caso di smaltimento abusivo di apparecchiature elettriche ed elettroniche potrebbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa applicabile (valido solo per l'Italia)

^[7] Applicabile ai seguenti accessori: Telecomando

Per cambiare il modo di riproduzione

Premere ripetutamente PLAY MODE  mentre il dispositivo USB è fermo. È possibile selezionare la riproduzione normale () per tutti i file nella cartella sul dispositivo USB, la riproduzione in ordine casuale ("SHUF" o  "SHUF") o la riproduzione programmata ("PGM").








Nota sulla riproduzione ripetuta
"REP" indica che tutti i file audio su un dispositivo USB vengono ripetuti finché si interrompe la riproduzione.

Nota sul modo di riproduzione in ordine casuale
Quando si spegne il sistema, il modo di riproduzione in ordine casuale selezionato ("SHUF" o  "SHUF") viene cancellato e il modo di riproduzione ritorna al modo di riproduzione normale ().


Per selezionare una memoria sul dispositivo USB
Se il dispositivo USB ha più di una memoria (per esempio, la memoria interna e una scheda di memoria), la riproduzione di quella memoria usata e poi avviare la riproduzione.


Non è possibile selezionare una memoria durante la riproduzione. Accertarsi di selezionare una memoria prima di avviare la riproduzione.

Usare i tasti sull'unità per selezionare una memoria sul dispositivo USB.

- Premere ripetutamente FUNCTION  per selezionare la funzione USB.
- Collegare il dispositivo USB alla porta +< (USB) .
- Mantenere premuto ENTER  , premere .
- Premere ripetutamente    per selezionare un numero di memoria.

Procedere al punto 5 se è possibile selezionare soltanto una memoria.

Per annullare questa operazione, premere .

- Premere ENTER .

Note

*Quando è necessario il collegamento del cavo USB, collegare il cavo USB in dotazione con il dispositivo USB da collegare. Per i dettagli sul metodo di funzionamento vedere il manuale di istruzioni in dotazione con il dispositivo USB da collegare.

*A seconda del tipo di dispositivo USB collegato potrebbero volerci alcuni secondi prima che appaia "READING".

*Non collegare il sistema e il dispositivo USB tramite un hub USB.

*Quando il dispositivo USB è inserito, il sistema legge tutti i file sul dispositivo USB. Se ci sono molte cartelle o file sul dispositivo USB, potrebbe volerci molto tempo per fare la lettura del dispositivo USB.

*Con alcuni dispositivi USB collegati, dopo aver eseguito un'operazione, potrebbe esserci un ritardo prima che venga eseguito il prossimo comando.

*La compatibilità con tutti i software di codifica/scrittura non può essere garantita. Se i file audio sul dispositivo USB erano codificati originariamente con un software incompatibile, quei file potrebbero produrre disturbi o audio interrotto o potrebbero non essere affatto riprodotti.

*Questo sistema non riprodurrà i file audio sul dispositivo USB nei seguenti casi:

—quando il numero di file audio in una cartella supera 999

—quando il numero totale di file audio su un dispositivo USB supera 5.000.

—quando il numero di cartelle su un dispositivo USB supera 255 (inclusa la cartella "ROOT" ed escluse le cartelle vuote).

Questi numeri potrebbero variare a seconda della struttura del file e del dispositivo USB. Se ci sono molte cartelle o file sul dispositivo USB, potrebbe volerci molto tempo per fare la lettura del dispositivo USB.

*Il sistema può riprodurre soltanto file ad una profondità di 8 cartelle.

*Questo sistema non supporta necessariamente tutte le funzioni fornite da un dispositivo USB collegato.

*I file e le cartelle di visualizzano nell'ordine della loro creazione sul dispositivo USB.

*Le cartelle che non hanno file audio vengono saltate.

